

THEATRE



© Bruce Pierson

Traîne pas trop sous la pluie

DE ET PAR RICHARD BOHRINGER
Samedi 15 octobre à 20h30
à l'Espace Lino Ventura

Vos rendez-vous

Culture

• Jusqu'au 19 octobre

Exposition

« Les secrets d'un théâtre dans tous ses états »

Espace Lino Ventura, av. du Général de Gaulle - 01 34 53 31 06

Associations

• Lundi 10 octobre à 14h

Club du 3^e âge

Jeux (belote, rami...)

Résidence Jeanne Carnajac,

7 rue Duvivier - 01 39 93 85 85

• Vendredi 14 octobre à 14h

La Retraite Buissonnière

Concours de belote

13 av. de la Commune de Paris

01 39 86 08 97

• Tous les mercredis à 14h30, 15h30, 16h30 ou 17h30.

Garges Tamoule Welfare Cours d'informatique

Au Centre De Ressources pour les Associations (CDRA),
 1 avenue du Plein Midi - 06 64 81 43 62
 mkhumar_95@hotmail.com

Animation

• Samedi 15 octobre à partir de 14h30
Val de France sur Glace (voir p.4)

Retrouvez vendredi prochain
 votre Garges Notre Ville n°76.

Prochain Garges L'Hebdo :
 vendredi 21 octobre.

Une Voix dans la nuit, Richard Bohringer. Une gueule, une voix rocailleuse, un ton bourru, laconique mais pointilleux sur les mots, un révolté, oui, mais un artiste au grand cœur...

Un entretien exclusif, 100 % AUTHENTIQUE !

Garges l'Hebdo : Vous avez débuté par le théâtre, puis le cinéma avec quelque 80 films à votre actif...

Richard Bohringer : Non, j'ai 150 films à mon actif, les données sur internet sont fausses...

G. H. : Très bien, c'est noté. Vous avez écrit des romans, vous vous êtes essayé à la chanson...

R. B. : Je ne me suis pas « essayé » à la chanson, je n'aime pas ce terme, j'ai fait 3 albums qui ont rencontré du succès et près de 1 500 concerts... C'est une vieille aventure que je vis avec la musique, elle accompagne ma vie.

G. H. : ... et vous revenez au théâtre, est-ce un retour aux sources ?

R. B. : Le théâtre a toujours fait partie intégrante de ma vie même si je ne l'ai pas passée sur les planches. Il est le fondement même de la transmission. C'est une source créative, tout est sur le fil du rasoir, c'est une prise de risque...

G. H. : A ceux qui ne vont pas forcément voir des représentations théâtrales, comment les inviteriez-vous ?

R. B. : Mon spectacle est un voyage à travers la vie, la destinée, un grand voyage que je raconte à la manière des griots, ces conteurs africains du temps passé... J'invite le public à partager ce voyage.

G. H. : Pouvez-vous nous parler de vos auteurs de prédilection, ceux qui vous ont le plus influencé ?

R. B. : Je suis de la génération « beatnik », la Beat Generation, j'aime les grands poètes qui avancent car je viens de la route. Je citerais Jack Kerouac, Jack London, Arthur Rimbaud, Victor Hugo...

G. H. : Avez-vous des projets cinématographiques prochainement ?

R. B. : Oui c'est en cours. Mais je

ne mélange pas les choses, en ce moment c'est le théâtre.

G. H. : Quel regard portez-vous sur la banlieue ?

R. B. : Je suis un banlieusard, j'ai beaucoup de potes qui vivent dans le Val-d'Oise. Ma relation avec la banlieue est compassionnelle et je suis un peu révolté de l'état dans lequel on laisse certaines populations... Je trouve aussi inadmissible le prix de certaines places de spectacles. Les tarifs réduits de 11 et 6,40 euros pour ma pièce à l'Espace Lino Ventura sont corrects par exemple.

G. H. : Qu'est-ce que vous avez envie de dire aux Gargeois, de venir d'abord vous voir sur scène ou de lire votre livre ?

R. B. : Qu'ils viennent voir à l'Espace Lino Ventura *Traîne pas trop sous la pluie*, et ils jugeront après s'ils ont envie de lire le bouquin.

•••••
Espace Lino Ventura
 Av. du Général de Gaulle
 01 34 53 31 00

•••••
 Tarifs A : 19,10 / 11 / 6,40 €
 Durée : 1h45 environ

•••••
 Séance de dédicaces à
 l'issue de la représentation
 •••••

Pharmacies de garde

Samedi 8 et dimanche 9 octobre

Pharmacie principale
 8 avenue Auguste Perret
 95200 Sarcelles
 01 39 93 37 37

Samedi 15 et dimanche 16 octobre

Pharmacie Saint-Saëns
 5 place Camille Saint-Saëns
 95200 Sarcelles
 01 39 94 01 48

Taxis : Borne gare de Garges / Sarcelles
 01 39 86 44 01

Votre hebdo édité par la commune est déposé par un distributeur dans vos boîtes aux lettres chaque vendredi sauf grandes vacances scolaires et sortie d'un Garges Notre Ville, si vous ne le recevez pas régulièrement, contactez le 01 34 53 32 00.

PORTRAITS DE LA SEMAINE

À la suite de la démission de Sylvie Pronier, pour raison professionnelle et Christophe Louvel, pour raison personnelle, nous vous présentons deux nouveaux conseillers municipaux de la majorité municipale.



Louis Frey - 71 ans M'investir pour Garges, tout simplement

« Je suis un cadre retraité... qui a démarré avec un CAP électricien en poche ». Louis Frey est entré à 14 ans chez Citroën et a gravi beaucoup d'échelons. À 58 ans, il quitte l'entreprise à un poste d'ingénieur et avec 30 ans d'expérience dans l'encadrement. Lors des élections municipales de 2008, il rejoint l'équipe de campagne de Maurice Lefèvre. « À cette époque, j'aimais participer à la vie locale, mais je n'ai pas souhaité, pour des raisons personnelles, être en position éligible, je me suis engagé à ma façon. Il y a 13 ans que mon épouse, mon fils et moi-même sommes Gargeois, mais sans être très ancien, je considère qu'il est quand même important de pouvoir donner un coup de pouce ». Depuis 2008, Louis Frey participe aux commissions municipales accessibilité handicap, et d'attribution des nouveaux noms de rue. Ce bénévole insatiable est également secrétaire de l'Amicale des anciens marins de Sarcelles Garges et sa région et a rejoint l'Association des donateurs de sang bénévoles (ADSB) il y a un an. « Cette fonction de conseiller municipal ne changera pas fondamentalement ma vision des choses, je continue à m'investir pour Garges, tout simplement... »

Rachid Bouhenna - 37 ans



Il faut savoir dépasser ses préjugés et se battre pour ses convictions et pour sa ville

Arrivé à Garges à l'âge de 17 ans, Rachid Bouhenna s'est tout de suite impliqué dans la vie locale notamment à travers le sport et la culture puisqu'il fut professeur de taekwondo et président de l'association Volcan d'arts.

Il est entré en contact avec la municipalité en tant qu'appelé du contingent, ce qui lui permit d'effectuer son service civique à l'Hôtel de ville. Il fut notamment coordinateur au service jeunesse.

En 2005, il a présenté son soutien à Maurice Lefèvre. « J'adhère à la culture du résultat, on peut faire beaucoup de choses avec peu de moyens, cela dépend de la volonté et des compétences, nous livre Rachid Bouhenna. Je tiens à préciser que je n'ai aucune étiquette politique, je suis pour l'avenir de Garges et un projet comme Garges Demain me parle. Cet avenir passe par la valorisation des potentiels ; beaucoup de Gargeois portent des projets tant au niveau associatif que sportif ou culturel qu'il faudrait soutenir. Je suis par exemple contre les projets de « consommation », mais pour les projets éducatifs et pédagogiques vis-à-vis des jeunes notamment. La politique peut présenter un aspect rébarbatif mais il faut savoir dépasser ses préjugés et se battre pour ses convictions et pour sa ville ».

PRATIQUE

>> Info travaux

Du 10 octobre à fin janvier 2012 Vieux Pays, circulation de camions à prévoir, soyez prudents !

1 / Exceptionnellement, circulation en double sens de camions de chantier sur le Chemin des Menées, rue Marcel Bourgogne et rue Fessou, pour cause de travaux d'assainissement et de voirie du chantier de construction de 17 maisons du promoteur Saphir. Redoublez de vigilance pour traverser la rue.
2 / Modification du stationnement aux croisements de ces rues.

Direction générale des services techniques
01 34 53 32 47

>> Les journées du compostage

Site de Gonesse : 7 et 8 octobre*

Déchèterie de Sarcelles : 14 et 15 octobre*

Différentes manifestations sont proposées : une distribution de compost en déchèterie sur présentation du badge d'accès. (Pour une première visite : munissez-vous des justificatifs requis pour la création d'un badge : pièce d'identité, carte grise du véhicule, justificatif de domicile récent). Des animateurs du SIGIDURS** vous informeront également des techniques et des bénéfices du compostage qui permet de réduire votre volume de déchets.

www.sigidurs.fr ou au 0800 735 736 (numéro vert)

* aux horaires habituels des déchèteries

Déchèterie de Gonesse

17 rue Gay Lussac - Zone d'activité de la Grande Couture Est

Déchèterie de Sarcelles :

Rue des Cultivateurs, ZAE des Tissonvilliers à Sarcelles

** Syndicat mixte pour la Gestion et l'Incinération des Déchets Urbains de la Région de Sarcelles

>> Collecte des déchets verts

Prochaine collecte : mercredi 19 octobre

Les tontes, les feuilles, les résidus d'élagage et de taille, les petits branchages... doivent être mis dans les sacs en papier biodégradable qui ont été distribués.

La collecte se déroulant le matin de 5h à 10h, pensez à sortir vos déchets la veille au soir !

Pour + de rens. et récupérer d'autres sacs biodégradables : 0 800 321 231

(appel gratuit depuis un poste fixe)

www.agglo-valdefrance.fr



PHOTO DE LA SEMAINE

Brocante St-Just du 1^{er} octobre

C'est sous un ciel radieux, alors que le thermomètre affichait pas loin de 30 degrés, que s'est déroulée la brocante St-Just dans le quartier Dame Blanche Ouest.



© Bertrand Guigou

>> ... La Quinzaine de la Citoyenneté, du 17 au 28 octobre

C'est la 16^e édition de cette manifestation de la citoyenneté qui mobilise les différentes structures de la ville, écoles, accueils de loisirs et le grand public autour, cette année, de la tolérance et la solidarité. Voici quelques temps forts :

Participez au concours d'affiches « Tolérance » et « Solidarité ».

Elles devront être réalisées exclusivement à plat en utilisant les techniques de dessin, collage ou peinture. Elles doivent comporter un slogan. Les meilleures seront exposées dans les bus de la CIF.* Les résultats seront communiqués le jour de la clôture vendredi 28 octobre. A vos crayons, colles et pinceaux, apportez vos créations avant le mardi 25 octobre, au service Politique de la ville en mairie.

+ d'infos 01 34 53 32 46

*Courriers de l'Île-de-France

Du 17 au 21 octobre

Pré-contrôle technique gratuit

Par les élèves du lycée Arthur Rimbaud
Lundi au jeudi : 9h à 12h et 14h à 17h
Vendredi : 9h à 12h (horaires sous réserve)
Parvis de l'Hôtel de Ville

Mercredi 19 octobre de 14h30 à 16h

Débat autour d'un film tourné au centre pour les 6-12 ans
Au centre social des Doucettes, rue du Tiers Pot
Entrée libre 01 39 93 27 37

Vendredi 21 octobre dès 20h

Soirée solidarité

Spectacle puis soirée dansante
(Merci de ramener des denrées alimentaires non périssables au profit d'une association caritative).

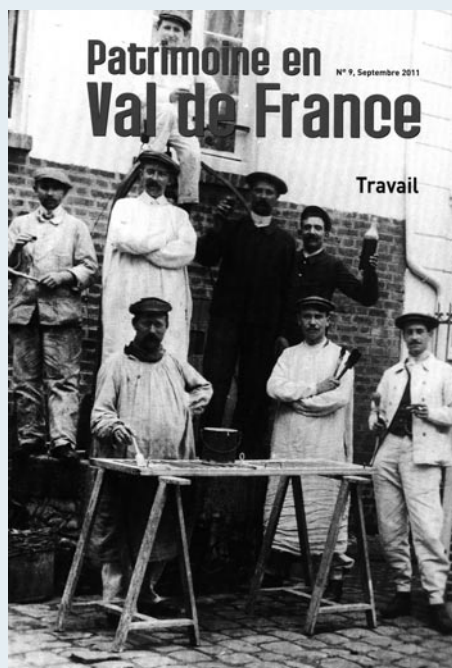
Au centre social et culturel du Plein Midi, 1 av. du Plein Midi
Gratuit sur inscription 01 34 53 31 30

Suite du programme dans le GH 62, sortie le 21 octobre

+ d'infos service Politique de la ville, 01 34 53 31 92

Patrimoine

Patrimoine en Val de France « Travail »



Ici on rabotait et on mesurait... Là on binait et on semait, à côté on brouettaient et on cuisait, ailleurs on rangeait et on servait... Ces savoir-faire étaient acquis en famille ou bien sur le tas. Découvrez dans cette édition les innombrables talents manuels, compétences éducatives, aptitudes créatives des travailleurs du territoire de Val de France.

Editions de la Mission Mémoires et Identités en Val de France. Collection Les Publications du Patrimoine en Val de France n°9 - 2011

Cette publication est diffusée gratuitement, dans la limite des stocks disponibles.

Service Culture et Sports de Val de France au 01 34 04 20 32 ou info@agglo-valdefrance.fr

Vous pouvez aussi la consulter à la bibliothèque intercommunale Elsa Triolet, rue Jean-François Chalgrin, ou au service Archives au sous-sol de la mairie.

La bibliothèque Elsa Triolet a 30 ans



C'est le 24 octobre prochain que la bibliothèque pourra souffler officiellement ses 30 bougies.

La bibliothèque est inaugurée, le 24 octobre 1981, rue Jean-François Chalgrin, par les élus de la ville autour des figures locales et de quelques personnalités comme le comédien Pierre Santini.

L'ancienne bibliothèque, située dans le quartier de la Dame Blanche, rue Rubbens, à proximité du centre commercial des Portes de la ville était devenue trop petite.

La délibération fondatrice, conservée dans les archives de la ville, date du 9 mars 1979.

La gestion de cet équipement culturel est transférée à Val de France en 2005.

Bibliothèque Intercommunale Elsa Triolet
Rue Jean-François Chalgrin - 01 39 93 82 83

Vite dit

Samedi 8 octobre de 10h à 18h

Salon Studyrama des Formations et Carrières Internationales (de bac à bac + 5)

Vous y trouverez tous les renseignements pour intégrer une école ou une université française qui propose un cursus international, intégrer un établissement à l'étranger (Europe, Canada, États-Unis, Australie...), un pôle Masters & MBA...

Cité Internationale Universitaire de Paris,
17 boulevard Jourdan - 75014 Paris
www.studyrama.com/salons/salon-des- formations-et-carrieres-internationales.html

N° Utiles

Horaires d'ouverture de la mairie

Lundi, mardi, mercredi de 8h30 à 11h45

et de 13h à 17h15

Jeudi de 13h à 19h45

Vendredi de 13h à 17h15 - 01 34 53 32 00

Pompiers 18

Police 17

Police municipale

Place Henri Barbusse

N° vert gratuit 0 800 095 140

Lundi au vendredi de 7h à 22h30

et week-end de 7h à 15h

Allô service public 3939

- Service logement

Les dossiers de demande de logement se font sur rendez-vous. Pour prendre rendez-vous, pour retirer un dossier vierge et connaître la liste des documents à fournir, présentez-vous à l'accueil de l'hôtel de ville qui vous orientera vers le service logement.

Horaires :

- Lundi, mardi et mercredi de 8h30 à 11h30 : uniquement prise de rendez-vous.

- Lundi, mardi et mercredi de 13h30 à 17h15, jeudi de 13h30 à 19h45 : accueil des personnes ayant rendez-vous.

- Vendredi : fermé toute la journée.

01 34 53 32 00



Cinéma Jacques Brel

1 place de l'hôtel de ville - 01 34 53 32 26

+ de séances !

Ce week-end au ciné

Conan

Interdit au moins de 12 ans
Action, fantastique, aventure
Ven. 7 à 17h ;
sam. 8 à 14h et
16h30

Destination finale 5

Interdit au moins de 12 ans
Epouvante-horreur, thriller
Ven. 7 à 20h30,
sam. 8 et dim. 9
à 19h

Connaissance du monde

Dim. 9 à 14h30

Australie, l'aventure du continent rouge par Jean Charbonneau

Du merc. 12 au mar. 25 octobre



La guerre des boutons

Famille, comédie - Durée : 1h49
1960, un village dans le sud de la France.
Une bande de garçons, âgés de 7 à 14 ans,
menée par l'intrépide Lebrac, est en guerre
contre les enfants du village voisin,
leurs ennemis jurés.
Mer. 12, jeu. 13, ven. 14,
sam. 15, dim. 16 à 14h



Beur sur la ville

Comédie, policier - Durée : 1h39
A 25 ans, Khalid Belkacem avait tout raté : son
BEP, son code de la route, son BAFA, et même son
BCG. Il ne s'attendait pas à devenir le premier
"discriminé positif" de la police.
Mer. 12, sam. 15 et dim. 16
à 16h30 et 19h ; Jeu. 13 et ven. 14
à 17h et 20h30



Le Gruffalo

Animation, fantastique, famille - Durée : 45 min
Film pour les enfants à partir de 3 ans
Une petite souris rencontre un renard, un hibou
et un serpent qui la trouvent bien appétissante
et l'invitent chacun leur tour à déjeuner dans
leur demeure.
Mer. 19, sam. 22 et dim. 23
à 14h et 15h



Les Hommes Libres

Drame - Durée : 1h39
1942, Paris est occupée par les Allemands.
Younes, un jeune émigré algérien, vit du marché
noir. Arrêté par la police française, Younes accepte
d'espionner pour leur compte à la Mosquée de
Paris.
Mer. 19, sam. 22 et dim. 23 à 16h
Jeu. 20 et ven. 21 à 17h

Tarifs 2011 : • Plein tarif 4,60 €

• Tarif réduit 3,25 € • Tarif réduit - de 12 ans 2,35 €

⚠ Pour mieux vous servir, la caisse est ouverte 30 mn avant la projection
et ferme 10 mn après le début de la séance.

A l'Espace Lino Ventura

avenue du Général de Gaulle - 01 34 53 31 00

> Théâtre

MOLIERE DANS TOUS SES ECLATS

Vendredi 21 octobre à 20h30

par la Cie Qui va piano
Tarif familial : 5,30 / 3,25 euros
Durée : 1h environ
Public : à partir de 6 ans

Miette et Ouane, personnages cocasses et enjoués,
vont vous interpréter quelques grandes scènes de
Molière. Avec sérieux (juste ce qu'il faut) ils jouent
Molière à pois et à carreaux !



Idee sortie week-end

Première édition du festival de jeux vidéo

« A donf... les manettes ! »

Samedi 8 octobre de 10h à 12h et de 13h à 18h

Une dizaine de jeux vidéo dont Gran Turismo 5, Just Dance, Guitar Hero, Mario
Kart, des jeux sur Wii et Kinect, PES, Call of Duty (interdit au moins de 18 ans)
seront à votre disposition pour des affrontements
ludiques et conviviaux !

Classification PEGI 4 : attention,
nous respectons la réglementation de la PEGI
(Pan European Game Information) qui préconise
la pratique des jeux vidéo après 4 ans.

Entrée libre
Espace Lino Ventura
Avenue du Général de Gaulle
01 34 53 31 00



Val de France sur Glace

Découvrez en famille votre patinoire intercommunale

Samedi 15 octobre, venez simplement avec vos
gants, accompagnés de vos parents si vous avez
moins de 13 ans, et chaussez les patins pour une
initiation aux sports de glace de 14h30 à 16h45.
Egalement au programme de cette journée, un
match exhibition de hockey à partir de 16h15, et
une démonstration de patinage artistique dès
18h45.

Patinoire intercommunale Val de France,
allée J. Ferry à Garges-lès-Gonesse, 01 34 04 20 00



SPORTS (agenda - résultats)

BASKETBALL FEMININ

(Excellence Départementale)

Dimanche 2 octobre. E St-Leu B / CM Garges : forfait

Prochaine journée : Dimanche 9 octobre à 15h30.

CM Garges / E Cergy - Osny - Pontoise BB

Gymnase des Doucettes, rue du Tiers Pot

BASKETBALL MASCULIN

(Promotion d'Excellence Départementale)

Samedi 1^{er} octobre. CM Garges / Montmagny Sports : 51-89

Prochaine journée : Samedi 8 octobre à 20h30.

Basket St-Brice - Grosly-1 / CM Garges

J. Pichery Omnisports, rue des Glaisières 95410 Grosly

FOOTBALL (Championnat de Paris Île-de-France DHR)

Prochaine journée : Dimanche 9 octobre à 15h30.

Garges FCM / Noisy-le-Sec Banlieue 2

Stade P. de Coubertin, av. F. Joliot-Curie

FUTSAL (Championnat de France D1)

Prochaine journée : Samedi 8 octobre à 16h.

Garges Djibson Futsal / Clénay A.S.L

Gymnase du complexe sportif Allende Neruda, 4 rue J. Ferry

HOCKEY SUR GLACE (Championnat de France D3)

Prochaine journée : Samedi 8 octobre à 20h15.

Entente Deuil - Garges / Asnières 2

Patinoire intercommunale Val de France, allée J. Ferry

ROLLER HOCKEY (Championnat de France N1)

Samedi 1^{er} octobre. Tigres de Garges / Spiders de Rouen : 3-5

Prochaine journée : Samedi 15 octobre à 20h.

Bourrins de Maisons-Laffitte / Tigres de Garges
Centre sportif et culturel, 99 rue de la Muette 78600 Maisons-Laffitte

>> Coupe de France de football

Défaite du Fcm Garges face à Puteaux Csm
sur le score de 2 à 1, dimanche 2 octobre.
Les Gargeois disent adieu à la Coupe de France
cette saison.